

VOLVO MODELE '94







SICHERHEIT SOLLTE KEIN PRIVILEG SEIN. SONDERN SERIENAUSSTATTUNG.

Wer sich für ein neues Automobil entscheiden möchte, wird es schnell feststellen können: So manche Serienausstattung läßt entscheidende Sicherheitsdetails vermissen. Und so wird schnell zum Privileg, was eigentlich selbstverständlich sein sollte – der größtmögliche Schutz aller Fahrzeuginsassen.

Wir denken anders darüber: Wenn unsere Ingenieure da-

mit beginnen, ein Automobil zu konstruieren, fangen sie nicht beim Fahrzeug selber an. Sondern beim Menschen, der später darin Platz nimmt.

Diesen Grundsatz befolgen wir seit 1927. Und er sorgt dafür, daß Automobile von Volvo zu den sichersten der Welt gehören. Ein Beispiel? In jedem Volvo erwarten Sie heute serienmäßig vier Sicherheitskonstruktionen, die

Leben retten können: Fahrer-Airbag, ABS, Gurtstraffer sowie unser Seitenaufprallschutz-System. Das ist aber nicht alles – denn obendrein hält jeder Volvo ein Höchstmaß an aktiver Sicherheit für Sie bereit. Nicht nur in puncto Triebwerk, sondern auch in puncto Fahrwerk. Denn Kraft zu haben ist gut – sie zu beherrschen ist besser.

Was Sie übrigens in jeder

Kurve spüren können. Und was – nebenbei – für außergewöhnliches Fahrvergnügen sorgt. In jedem Volvo. Kurz: Alle Volvo-Modelle bieten Sicherheitskonstruktionen, die Sie hoffentlich nie brauchen werden.

Aber wenn Sie sie brauchen, sind sie für Sie da. Jederzeit. Und überall.

VOLVO



Volvo 440 mit Sportzusatzpaket/Scheinwerferreinigungsanlage Sonderausstattung

DER NEUE VOLVO 440.

DER PERFEKTE BODYGUARD: ÄUSSERST DYNAMISCH. UND UNGLAUBLICH SICHER.

Was ist typisch für einen Bodyguard? Seine schnellen Reaktionen. Und die kompromißlose Verlässlichkeit in Extremsituationen. Dürfen wir vorstellen: der neue Volvo 440. Ein Bodyguard, der Sie mit kompaktem Design und kraftvollen Triebwerksvarianten von 66 kW (90 PS) bis 88 kW (120 PS) emp-

fängt. Steigen Sie ein: Ein übersichtliches Cockpit, komfortable Sitze und hochwertige

Präzisionsarbeit erwarten Sie. Starten Sie durch. Entdecken Sie seine dynamischen Quali-

täten. Seine Schnelligkeit. Seine Wendigkeit. Aber – perfekt wird ein Bodyguard erst mit der entscheidenden Sicherheitsausstattung. Und die bringt er mit: Fahrer-Airbag, ABS, Seitenaufprallschutz, Gurtstraffer, automatische Gurthöhenverstellung. Serienmäßig. Ihr Bodyguard erwartet Sie.



DER NEUE VOLVO 440



Volvo 460 mit Sportzusatzpaket/Scheinwerferreinigungsanlage Sonderausstattung

DER NEUE VOLVO 460. DER PERFEKTE BODYGUARD. DYNAMISCHER ANTRITT. ELEGANTER AUFTRITT.

Nehmen wir einmal an, Sie suchen einen neuen Partner. Nicht zu groß soll er sein. Aber auch nicht zu klein. Attraktiv soll er sein. Aber nicht zu demonstrativ. Dynamisch soll er sein. Und obendrein ausgestattet mit allen guten Eigenschaften eines Bodyguards wie zum Beispiel Fahrer-Airbag,

ABS, Seitenaufprallschutz, Gurtstraffer, automatische Gurthöhenverstellung. Serien-

mäßig. Dann hätten wir jemanden für Sie: den neuen Volvo 460. Souverän im Auf-

tritt, kraftvoll im Antritt – er bringt bis zu 88 kW (120 PS) per Vorderradantrieb sicher auf die Straße. Klar, daß er im Falle eines Falles blitzschnell reagiert. Kurz: Er macht nicht nur eine gute Figur. Sondern auch einen guten Job. Ihr Bodyguard für alle Fälle.



Volvo 440 mit Sportzusatzpaket

DER NEUE VOLVO 460



EIN EXTRAVAGANTES SPORTCOUPÉ VON VOLVO? BITTE SEHR.

Gut zu wissen, daß es noch Automobile gibt, die von ihrem Charakter leben. Die den Zeitgeist einfach überholen – mit wahlweise 81 kW (110 PS) oder 88 kW (120 PS) in der Turboversion. Dürfen wir vorstellen: der Volvo 480. Ein Sportcoupé mit allem, was dazugehört: extravan-

tem Design, souveräner Straßenlage und natürlich einem Ausstattungsniveau, das sei-

nesgleichen sucht. Diebstahl-Alarmanlage, Servolenkung, höhenverstellbarer Fahrersitz

und Zentralverriegelung sind da nur einige Beispiele. Von den Volvo-typischen Sicherheitsstandards mal ganz zu schweigen. Also dann – freuen Sie sich auf ein sportliches Erlebnis der extravaganten Art. Und starten Sie durch zu einer Probefahrt im Volvo 480.



VOLVO 480



Schiebedach Sonderausstattung

DER NEUE VOLVO 850 T-5. 300 NEWTONMETER SCHUBKRAFT DISKRET VERPACKT.

Was Sie sehen, ist der neue Volvo 850 T-5. Was Sie nicht sehen können, ist das, was unter seiner noblen Haube steckt: Eine Turbo-Technologie, die High-Tech spürbar macht. 165 kW (225 PS) bringen Sie in 7,4 Sekunden von 0 auf 100 km/h. Und reichen für eine Höchstgeschwindigkeit

von 240 km/h. Diese Kraft haben Sie stets unter Kontrolle: ABS bringt Sie schnell

und ohne Schleudern auf 0 km/h zurück. Eine speziell entwickelte Hinterachs-Kon-



struktion – wir nennen sie „Delta-Link“ – macht jede Kurve zum Vergnügen. Dazu kommt ein Fahrwerk, das diesem dynamischen Potential exakt angepaßt ist. Kurz: Lernen Sie seine 300 Newtonmeter Schubkraft mal kennen. Als Kombi oder Limousine. Ihr Volvo-Partner erwartet Sie.

DER NEUE VOLVO 850 T-5



MEHR SPIELRAUM FÜR TRÄUME. DER VOLVO 850.

Der Volvo 850 läßt Ihnen nicht nur mehr Spielraum für Träume – er kommt auch mit einem traumhaften Design. Als Kombi und als Limousine. Und mit technischen Details, von denen so mancher träumt: Er spurtet mit Ihnen als GLT in 8,9 Sekunden von 0 auf 100 km/h zum nächsten Ren-

dezzvous. Bietet Ihnen eine Serienausstattung, die einfach komplett ist. Vom Fahrer-Air-

bag über das Seitenaufprall-Schutzsystem bis zum integrierten Kindersitz. Und schießt

mit ABS niemals über das Ziel hinaus. Dazu kommen Frontantrieb und eine Motorisierung, die mit 103 kW (140 PS) in der GLE-Version und 125 kW (170 PS) in der GLT-Version immer für aktive Reserven sorgt. Also dann – soviel Spielraum gab es selten.



VOLVO 850



DER AUFSTIEG IN DIE OBERKLASSE KOSTET WENIGER, ALS SIE DENKEN.

Wer dem souveränen Ambiente eines Oberklasse-Automobiles zugeneigt, den üblichen First-Class-Tarifen jedoch abgeneigt ist, sollte den Volvo 940 mal etwas näher betrachten. Er kostet wahrscheinlich weniger, als Sie denken. Und bringt ein Ambiente mit, das für ein wahrhaft luxuriöses

Fahrerlebnis sorgt. Angefangen bei seiner zeitlosen Form bis zu seiner umfangreichen

Serienausstattung, zu der übrigens auch der integrierte Kindersitz in der hinteren

Mittelarmlehne gehört. In der Kombi-Version kommt noch ein Freiraum dazu, der nicht minder luxuriös ist. Klar, daß zu einem Oberklasse-Volvo auch Oberklasse-Triebwerke gehören – mit bis zu 121 kW (165 PS). Neugierig? Dann steigen Sie ein!



Leichtmetallfelge Sonderausstattung

VOLVO 940



DIE KULTIVIERTE ART, FIRST CLASS ZU FAHREN.

Wenn Sie an Ihr Automobil außergewöhnliche Ansprüche stellen, haben Sie die Qual der Wahl: Entweder wählen Sie ein Fahrzeug, das etwas vordergründig zeigt, was es hat. Oder Sie entscheiden sich für die kultivierte Art, First Class zu genießen. Zum Beispiel im Volvo 960. Entwickelt für Fahr-

kultur auf höchstem Niveau. Inklusive Viergang-Automatikgetriebe. Inklusive einer

exklusiven Innenausstattung. Inklusive souveräner Triebwerks-Technologie mit 6 Zylindern, 24 Ventilen und 150 kW (204 PS). Und auf Wunsch gibt es ihn auch in der „Prestige“-Version. Kurz: Kultivierter geht es kaum. Wir laden Sie herzlich ein, sich selbst davon zu überzeugen.



960 Prestige

VOLVO 960

DIE MODELLE, DIE MOTORISIERUNGEN.

	Hubraum cm ³ (Zylinder)	Version/ Anzahl der Türen	Leistung kW (PS)	Getriebe	Beschleunigung 0 - 100	Höchst- geschwindigkeit km/h	Kraftstoffart
440 1,8 i	1794 (4)	5	66 (90)	5-Gang	11,7 Sek.	176	Super bleifrei
440 2,0 i	1998 (4)	5	81 (110)	5-Gang	10,3 Sek.	190	Super bleifrei
440 Turbo	1721 (4)	5	88 (120)	5-Gang	9,0 Sek.	200	Super bleifrei
460 1,8 i	1794 (4)	4	66 (90)	5-Gang	11,7 Sek.	176	Super bleifrei
460 2,0 i	1998 (4)	4	81 (110)	5-Gang	10,3 Sek.	185	Super bleifrei
460 Turbo	1721 (4)	4	88 (120)	5-Gang	9,0 Sek.	200	Super bleifrei
480 S	1998 (4)	3	81 (110)	5-Gang	9,9 Sek.	191	Super bleifrei
480 Turbo	1721 (4)	3	88 (120)	5-Gang	9,0 Sek.	200	Super bleifrei
850 GLE	2435 (5)	4/5	103 (140)	5-Gang	10,0 Sek.	205	Super bleifrei
850 GLT	2435 (5)	4/5	125 (170)	5-Gang	8,9 Sek.	215	Super bleifrei
850 T-5	2319 (5)	4/5	166 (225)	5-Gang	7,4 Sek.	240	Super bleifrei
940 2,0 i	1986 (4)	4/5	82 (112)	5-Gang	13,0 Sek.	180	Super bleifrei
940 2,3 i	2316 (4)	4/5	96 (131)	5-Gang	11,2 Sek.	190	Super bleifrei
940 Turbo	2316 (4)	4/5	121 (165)	5-Gang	9,1 Sek.	205	Super bleifrei
940 Turbodiesel	2383 (6)	4/5	90 (122)	5-Gang	12,4 Sek.	185	Diesel
960	2922 (6)	4/5	150 (204)	4-Gang-Automatik mit 3 Fahrprogrammen	9,5 Sek.	210	Super bleifrei

Alle Leistungswerte beziehen sich auf die Modelle mit serienmäßigem Getriebe. Garantie: 12 Monate ohne Kilometerbegrenzung, 8 Jahre gegen Durchrostung. Gezeigte Sonderausstattung und Zu-

behör gegen Mehrpreis. Die serienmäßige Ausstattung entnehmen Sie bitte der gültigen Preislite. Änderungen in Konstruktion und Ausstattung bleiben vorbehalten. Stand entspricht Drucklegung 8/93.

PREISLISTE MODELLJAHR 1994*

*(GÜLTIG AB 9.9.1993)



440 1,8i	5türig, 5-Gang, 1,8 l, 66 kW (90 PS)	DM 29.900,-
440 2,0i	5türig, 5-Gang, 2,0 l, 81 kW (110 PS)	DM 31.900,-
440 Turbo	5türig, 5-Gang, 1,7 l, 88 kW (120 PS)	DM 34.900,-



460 1,8i	4türig, 5-Gang, 1,8 l, 66 kW (90 PS)	DM 29.900,-
460 2,0i	4türig, 5-Gang, 2,0 l, 81 kW (110 PS)	DM 31.900,-
460 Turbo	4türig, 5-Gang, 1,7 l, 88 kW (120 PS)	DM 34.900,-



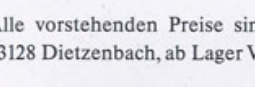
480 S	3türig, 5-Gang, 2,0 l, 81 kW (110 PS)	DM 36.900,-
480 Turbo	3türig, 5-Gang, 1,7 l, 88 kW (120 PS)	DM 42.200,-



850 GLE	4/5türig, 5-Gang, 10 Ventile, 2,5 l, 103 kW (140 PS)	DM 47.500,-
---------	---	-------------



850 GLT	4/5türig, 5-Gang, 20 Ventile, 2,5 l, 125 kW (170 PS)	DM 53.900,-
---------	---	-------------



850 T-5	4/5türig, 5-Gang, 20 Ventile, 2,3 l, 166 kW (225 PS)	DM 59.700,-
---------	---	-------------



940 2,0i	4türig, 5-Gang, 2,0 l, 82 kW (112 PS)	DM 41.500,-
940 2,3i	4türig, 5-Gang, 2,3 l, 96 kW (131 PS)	DM 43.900,-
940 Turbo	4türig, 5-Gang, 2,3 l, 121 kW (165 PS)	DM 46.900,-
940 Turbodiesel	4türig, 5-Gang, 2,4 l, 90 kW (122 PS)	DM 48.500,-



940 2,0i	5türig, 5-Gang, 2,0 l, 82 kW (112 PS)	DM 43.000,-
940 2,3i	5türig, 5-Gang, 2,3 l, 96 kW (131 PS)	DM 45.400,-
940 Turbo	5türig, 5-Gang, 2,3 l, 121 kW (165 PS)	DM 48.400,-
940 Turbodiesel	5türig, 5-Gang, 2,4 l, 90 kW (122 PS)	DM 50.000,-



960	4türig, Automatik, 24 Ventile, 3,0 l, 150 kW (204 PS)	DM 58.500,-
-----	---	-------------

960 Prestige	4türig, Automatik, 24 Ventile, 3,0 l, 150 kW (204 PS)	DM 67.500,-
--------------	---	-------------

960	5türig, Automatik, 24 Ventile, 3,0 l, 150 kW (204 PS)	DM 60.000,-
-----	---	-------------



960 Prestige	5türig, Automatik, 24 Ventile, 3,0 l, 150 kW (204 PS)	DM 69.000,-
--------------	---	-------------

Alle vorstehenden Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der Volvo Deutschland GmbH, 63128 Dietzenbach, ab Lager Volvo Deutschland.

Maßgeschneidert für Sie: Die Leasing- und Finanzierungsangebote der Volvo-Hausbank.

N3 PRESTIGE TECHNOLOGIE BILIAIRION N 310

(COLTIC AB 9.0.1993)

Modell	Motor	Leistung (kW)	Leistung (CV)	0-100 (s)	Top Speed (km/h)	Verbrauch (l/100km)	Preis (DM)
DM 1.3	1.3	40	54	14.5	150	6.5	DM 13.900
DM 1.6	1.6	55	75	12.5	170	7.0	DM 15.900
DM 1.8	1.8	70	95	11.5	180	7.5	DM 17.900
DM 1.9	1.9	85	115	10.5	190	8.0	DM 19.900
DM 2.0	2.0	100	136	9.5	200	8.5	DM 21.900
DM 2.3	2.3	130	177	7.5	210	9.0	DM 23.900
DM 2.5	2.5	150	204	6.5	220	9.5	DM 25.900
DM 2.8	2.8	180	245	5.5	230	10.0	DM 27.900
DM 3.0	3.0	200	271	4.5	240	10.5	DM 29.900
DM 3.2	3.2	220	299	4.0	250	11.0	DM 31.900
DM 3.6	3.6	250	340	3.5	260	11.5	DM 33.900
DM 4.0	4.0	280	381	3.0	270	12.0	DM 35.900
DM 4.2	4.2	300	408	2.8	280	12.5	DM 37.900
DM 4.4	4.4	320	435	2.6	290	13.0	DM 39.900
DM 4.6	4.6	340	462	2.4	300	13.5	DM 41.900
DM 4.8	4.8	360	489	2.2	310	14.0	DM 43.900
DM 5.0	5.0	380	516	2.0	320	14.5	DM 45.900
DM 5.2	5.2	400	543	1.8	330	15.0	DM 47.900
DM 5.4	5.4	420	570	1.6	340	15.5	DM 49.900
DM 5.6	5.6	440	597	1.4	350	16.0	DM 51.900
DM 5.8	5.8	460	624	1.2	360	16.5	DM 53.900
DM 6.0	6.0	480	651	1.0	370	17.0	DM 55.900
DM 6.2	6.2	500	678	0.9	380	17.5	DM 57.900
DM 6.4	6.4	520	705	0.8	390	18.0	DM 59.900
DM 6.6	6.6	540	732	0.7	400	18.5	DM 61.900
DM 6.8	6.8	560	759	0.6	410	19.0	DM 63.900
DM 7.0	7.0	580	786	0.5	420	19.5	DM 65.900
DM 7.2	7.2	600	813	0.4	430	20.0	DM 67.900
DM 7.4	7.4	620	840	0.3	440	20.5	DM 69.900
DM 7.6	7.6	640	867	0.2	450	21.0	DM 71.900
DM 7.8	7.8	660	894	0.1	460	21.5	DM 73.900
DM 8.0	8.0	680	921	0.0	470	22.0	DM 75.900

VOLVO